

CZ **DELTA 50**

Z výroby je nastavena kombinace 0-0-0-0.

Nastavení nové číselné kombinace:

1. Po nastavení poslední vámi zvolené kombinace vysuňte oblouk.
2. Při nastavení stávající kombinaci otočte zajišťovacím šroubem na pravé boční straně zámku pomocí mince o 90° (1/4 otáčky) ve směru hodinových ručiček a nastavte novou číselnou kombinaci.
3. **DŮLEŽITÉ** – zajišťovací šroub otočte zpět do výchozí polohy.
4. Zatláčením oblouku a změnou kombinace zámků uzamkněte.
5. Odemčení zámku proveďte nastavením vámi zvolené kombinace a vytažením oblouku.

Každá další změna kódu je vždy možná – viz postup 1 – 3.

NEZAPOMEŇTE SI POZNAMENAT ZVOLENÝ KÓD !

EN **DELTA 50**

The padlock is in default setting 0-0-0-0 from the factory.

To set a new combination:

1. Set the last chosen combination, pull up the shackle.
2. Turn the securing screw on the right side of the padlock with the coin by 90° (1/4 of the turn) clockwise and set a new combination.
3. **IMPORTANT** – now turn the securing screw back to the previous position.
4. Push the shackle back down and secure the padlock as normal.
5. Unlocking the padlock is performed as normal

Every other change of the combination is always possible
– see process 1 – 3.

DO NOT FORGET YOUR COMBINATION!

SK **DELTA 50**

Z výroby je nastavená kombinácia 0-0-0-0.

Nastavenie novej číselnej kombinácie:

1. Po nastavení poslednej kombinácie vysuňte oblúk.
2. Pri nastavenej terajšej kombinácii otočte zaisťovacu skrutkou na pravej bočnej strane zámku pomocou mince o 90° (1/4 otočky) v smere hodinových ručičiek a nastavte novú číselnú kombináciu.
3. **DÔLEŽITÉ** – zaisťovacu skrutku otočte naspäť do východiskovej polohy.
4. Zatláčením oblúka a zmenou kombinácie zámkov uzamknite.
5. Odomykanie zámku vykonajte nastavením Vami zvolenej kombinácie a vytiahnutím oblúka.

Každá ďalšia zmena kódu je vždy možná – viz postup 1 – 3.

NEZABUDNITE SI ZAZNAMENAŤ ZVOLENÝ KÓD!

DE **DELTA 50**

Werkseitig ist die Kombination 0-0-0-0 eingestellt.

Einstellung einer neuen Zahlenkombination:

1. Nach der Einstellung der letzten von Ihnen gewählten Kombination schieben Sie den Bogen hinaus.
2. Bei der eingestellten bestehenden Kombination drehen Sie mit der Feststellschraube auf der rechten Seite mit Hilfe einer Münze um 90° (1/4 Drehung) im Uhrzeigersinn und stellen Sie eine neue Zahlenkombination ein.
3. **WICHTIG** – drehen Sie die Feststellschraube in die Ausgangslage zurück.
4. Durch das Hineindrücken des Bogens und die Kombinationsänderung sperren Sie das Schloss zu.
5. Das Aufsperrern des Schlosses führen Sie durch die Einstellung der von Ihnen gewählten Kombination und das Herausziehen des Bogens durch.

Jede weitere Codeänderung ist jederzeit möglich – siehe das Vorgehen 1 – 3.

VERGESSEN SIE NICHT, SICH DEN GEWÄHLTEN CODE ZU NOTIEREN!

